

Englisch - eilig!

Beitrag von „Meike.“ vom 5. September 2003 21:22

Hallo du,

Also mir kommen die auch komisch vor - wo kommen die nochmal her?

1. Spending much money on healthy living makes people thinner and healthier.

Ich kanns nicht ganz punktgenau festmachen, was so deutsch klingt: aber ich hätte gesagt "Spending money for a healthy lifestyle helps people to become thinner and..."

2. There is a big difference between being overweight and being the right weight.

...total schräg, aber ich weiß nicht recht wieso...."being the right weight" ist mit Sicherheit eher deutsch. Im Übrigen sind alle Sätze eher beknackt (inhaltlich)

3. Helen starts work next Monday.

Definitiv: Helen starts her work / Helen starts working

4. Having a healthy diet is very important, because it helps keep your weight down and stops you getting some diseases.

Auch definitiv: diseases, und some geht hier auch nicht, wenn dann any, aber nicht in dem Satz. Insgesamt eher: ...because it keeps your weight down and prevents diseases.

Stops you getting gibt's nicht.

Äh - wie meinstest du das "in Lehrerfragen"?

Hilfts was?

Lieber Gruß

Heike